

# Generoa eta GIZA ESKUBIDEAK



## 4. BERDINTASUNAREN UDAL JARDUNALDIK

2007ko azaroak 8-9  
Galdakaoko Musika Eskola



GALDAKAOKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE GALDAKAO  
Aukera Berdintasun Arloa  
Area de Igualdad de Oportunidades



“Giza Eskubideak ezin dira Emakumeen Eskubideak alboan utzita ulertu”. Emakumeek oraindik jasaten duten diskriminazio-era desberdinen gainean hainbat ahots desberdin plazaratzen ari dira. Izan ere, pobreziaz ari garenean, horrek emakume aurpegia du, superbibentziaz, sexuaren esklaboetaz, Sidak jota daudenetaz, etorkinetaz, gerrako biktimetaz, kultur eta erlijio tradizioetaz, indarkeria mota guztietako biktimetaz eta abar ari bagara, guztiek ere emakume aurpegia dute.

Bestalde, Mendebaldean, eta gure Erkidegoan gero eta gehiago, kultur aniztasuna eta dibertsitatea, pertsonen artean elkar-ulertzeko era berriak sortarazten ari zaizkigu. Era berean, erlijioen eginkizuna, estetika esklabotasuna, emakumeek gure gizarteko zenbait eremutan parte hartzeko ezarian-ezariango debekua (Alderdea, elkarte gastronomikoak...), Emakumeen Eskubideak erabiltzearekin erlazionaturik dauden gaiak dira.

Hain zuzen ere, Galdakaoko “Berdintasun Jardunaldi” honen laugarren edizioak hausnarketak eta esperientziak agerian nahi ditu jarri, elkarbizitza eta elkar-ulertzea bultzatzeko dinamiketan elkarrekin sakontzeko asmoz. Aldi berean, jardunaldiotan gure inguruko emakumeek bizi duten diskriminazio-adierazpen desberdinei erantzun nahi zaie. Nolanahi ere, ekimen honetan parte hartzeko gonbidatuta zaudete.

Jarduera hau, gure Berdintasunaren Udal Planak lortu nahi dituen helburuetako bati dagokio. Horretarako, Giza Eskubide oinarrikoenak oraindik urratzen diren “aurpegi” desberdinak aurkezten saiatu gara, hain zuzen ere gizartegintzan eta eskubideetaz baliatzean Emakumeak agertzen diren jarduerekin lotuz.

### 2007KO AZAROAREN 8A, OSTEGUNA

- 09.00-09.15 Harrera eta dokumentazioaren banaketa  
09.30-10.00 **Inaugurazio ofiziala**  
IÑIGO LAMARCA ITURBE jauna  
Arartekoa  
IÑIGO ITURRATE IBARRA jauna  
Bizkaiko Foru Aldundiaren Berdintasunaren eta Herritarren Eskubideen Zuzendari Nagusia.  
JOSEBA ESCRIBANO ETXEBARRIA jauna  
Galdakaoko Udalaren Alkatea
- 10.00-11.00 **“Emakumeen eskubideak: oraina, iragana eta etorkizuna”**  
MIREN ORTUBAY FUENTES andrea  
Euskal Herriko Unibertsitateko Zigor Zuzenbideko irakaslea eta Maria de Maeztu Forum feministako kidea.  
**“Gure gaur egungo errealitatea, giza eskubideak lortzeko bidean doa?”**  
BEGOÑA PECHARROMAN FERRER andrea. FARAPI.
- 11.00-11.30 Elkarrizketa – Eztabaida  
11.30-12.00 Etenaldia – kafea  
12.00-14.00 **Eztabaida - solasaldia. “Emakumeen aurpegi desberdinak: pobrezia, indarkeria, prostituzioa, inmigrazioa, errefuxiatua...”**  
MARIAN ARIAS RONCERO andrea. ASKABIDEKO Presidentea.  
ITZIAR CABALLERO GONZALEZ andrea. CEAREKO Sentsibilizazio Arloko Koordinatzailea.  
ANA TXURRUKA ETXEZARRETA andrea. CARITASeko Berdintasun Teknikaria.  
TERESA GONZALEZ GARZON andrea. CARITASeko Indarkeria eta Genero arazoetarako arduraduna.  
M<sup>a</sup> JESÚS PÉREZ RUIZ andrea. ASOCIACIÓN AMIGOS DE HUANCVELICAKO Sentsibilizazio Zuzendaria.
- 14.00 **Saioaren amaiera**

### 2007KO AZAROAREN 9A, OSTIRALA

- 10.00-11.00 **“Gerrako gatazkek emakumeengan duten inpaktua”**  
MARÍA VILLELLAS ARIÑO andrea. Bartzelonako Unibertsitate Autonomoko Pabeko Eskolako ikertzailea.  
**“Emakumeak gatazken konponbideetan”**  
AINHOA AZNÁREZ IGARZA andrea  
Ahotsak-eko kidea.
- 11.00-11.30 Elkarrizketa – Eztabaida  
11.30-12.00 Etenaldia – kafea  
12.00-14.00 **Eztabaida - solasaldia. “Kulturgintza versus giza eskubideak”**  
AITZIBER EGUSKIZA SAMOS andrea. SOS RACISMOko Sentsibilizazio Teknikaria.  
AINHOA FLECHA FERNÁNDEZ DE SANMAMED andrea.  
Soziologoa eta Hezkuntza, Identitate kulturala eta Genero-ikertokiko Ikertzailea. Bartzelonako Unibertsitate Autonomoa.  
NEREA ELIAS MUGIKA andrea. FARAPIko Antropologiako ikertzailea.
- 14.00-14.15 **Bukaera**  
LEIRE CASTILLO GALAN andrea  
Aukera Berdintasuneko Politiken Arloko Zinegotzia.

## Izen-emate txartela

### 4. Berdintasunaren udal jardunaldiak

Izena .....

Abizenak .....

Erakundea .....

Jarduera .....

Erakundean duen kargua .....

Helbidea .....

Herria/hiria .....

PK .....

Tel. ....

Faxa .....

E-mail .....

Jardunaldian aritzea oztopatuko dizun inolako ezgaitasunik ba al duzu?

Zein? .....

Hautzaindegiaren zerbitzua beharko duzu? .....

IDAZKARITZA TEKNIKOA

**Murgibe.** Aukera Berdintasunaren Aholkularitza

Lehendakari Aguirre, 11 - 2<sup>a</sup> Dpt. 8. 48014 Bilbo

Tel. 94 476 51 66 - Faxa 94 476 61 11

E-maila: info@murgibe.com

\*Plazak mugatuak dira eta izen-ematearen arabera jarraitu egingo da.

## 4ª Jornadas Municipales de Igualdad

Nombre .....

Apellidos .....

Organismo .....

Actividad .....

Cargo en la organización .....

Dirección .....

Localidad .....

CP .....

Tel. ....

Fax .....

E-mail .....

¿Presenta alguna discapacidad que le dificulte el seguimiento de la jornada?

¿Cuál? .....

¿Va a necesitar servicio de guardería? .....

### SECRETARÍA TÉCNICA

**Murgibe.** Consultoría Igualdad de Oportunidades  
c/ Lehendakari Aguirre, 11 - 2º Dpto. 8. 48014 Bilbao  
Tel. 94 476 51 66 - Fax 94 476 61 11  
E-mail: info@murgibe.com

\* Las plazas son limitadas y se seguirá riguroso orden de inscripción.

# Género Y

## DERECHOS HUMANOS



### 4ª JORNADAS MUNICIPALES DE IGUALDAD

8-9 de Noviembre de 2007  
Escuela de Música de Galdakao



GALDAKAOKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE GALDAKAO  
Aukera Berdintasun Arloa  
Area de Igualdad de Oportunidades



"No se pueden entender los Derechos Humanos sin los Derechos de las Mujeres". Son diferentes y diversas las voces que se viene manifestando sobre las diferentes formas de discriminación que aún sufren las mujeres. Si hablamos de pobreza esta tiene rostro de mujer, si hablamos incluso de supervivencia, de esclavas del sexo, de afectadas del Sida, de inmigrantes, de víctimas de guerras, tradiciones culturales, religiosas, de víctimas de toda clase de violencias, etc., también tienen rostro de mujeres.

Por otra parte, en Occidente, y cada vez más en nuestra Comunidad, la multiculturalidad, la diversidad, empiezan a poner en cuestión nuevas formas de entendimiento entre las personas. Igualmente, el papel de las religiones, la esclavitud de la estética, la prohibición sutil de cierta participación de las mujeres en espacios de nuestra sociedad (Alarde, sociedades gastronómicas, etc.) son también cuestiones relacionadas con el ejercicio de los Derechos de las Mujeres.

### JUEVES, 8 DE NOVIEMBRE DE 2007

09.00-09.15 Recepción y Entrega de documentación

09.30-10.00 **Inauguración oficial**

D. IÑIGO LAMARCA ITURBE

Ararteko

D. IÑIGO ITURRATE IBARRA

Director General de Igualdad y Derechos Ciudadanos de la Diputación Foral de Bizkaia.

D. JOSEBA ESCRIBANO ETXEBARRIA

Alcalde del Ayuntamiento de Galdakao.

10.00-11.00 **"Los derechos de las mujeres: presente, pasado y futuro"**

DÑA. MIREN ORTUBAY FUENTES

Profesora de Derecho Penal de la Universidad del País Vasco y miembro del Forum feminista Maria de Maeztu.

**"¿Nuestra realidad actual camina hacia los derechos humanos?"**

DÑA. BEGOÑA PECHARROMÁN FERRER. FARAPI

11.00-11.30 Coloquio - Debate

11.30-12.00 Pausa - café

12.00-14.00 **Debate- tertulia. "Diversos rostros de las mujeres: pobreza, violencia, prostitución, inmigración, refugiada,..."**

DÑA. MARIAN ARIAS RONCERO. Presidenta de ASKABIDE.

DÑA. ITZIAR CABALLERO GONZALEZ. Coordinadora del Área de Sensibilización de CEAR.

DÑA. ANATXURRUKA ETXEZARRETA. Técnica de Igualdad de CARITAS.

DÑA. TERESA GONZÁLEZ GARZON. Responsable de la problemática de Violencia contra las mujeres de CARITAS

DÑA. Mª JESÚS PÉREZ RUIZ. Directora de Sensibilización de la ASOCIACIÓN AMIGOS DE HUANCAVELICA.

14.00 **Fin de la Sesión**

Esta cuarta edición de "Jornadas de Igualdad" en Galdakao, a la que os invito a participar, pretende dar voz a reflexiones y experiencias a fin de profundizar conjuntamente en dinámicas que favorezcan la convivencia y el entendimiento, pero también, dar respuesta a las diferentes expresiones de discriminación en las que viven las mujeres de nuestro entorno.

Esta actividad se corresponde con uno de los objetivos que persigue nuestro Plan Municipal de Igualdad. Para ello, hemos intentado presentaros diferentes "rostros" en donde todavía se vulneran los Derechos Humanos elementales cuando en la práctica social y el ejercicio de los mismos entran en el escenario las Mujeres.

### VIERNES, 9 DE NOVIEMBRE DE 2007

10.00-11.00 **"El impacto de los conflictos bélicos en las mujeres"**

DÑA. MARÍA VILLELLAS ARIÑO

Investigadora de la Escuela de Cultura de Paz de la Universidad Autónoma de Barcelona.

**"Las mujeres en la resolución de conflictos"**

DÑA. AINHOA AZNÁREZ IGARZA

Miembro de Ahotsak.

11.00-11.30 Coloquio - Debate

11.30-12.00 Pausa - café

12.00-14.00 **Debate- tertulia. "Práctica cultural versus derechos humanos"**

DÑA. AITZIBER EGUSKIZA SAMOS. Miembro de SOS RACISMO.

DÑA. AINHOA FLECHA FERNÁNDEZ DE SANMAMED. Socióloga e Investigadora del Centro de Investigación en Género, Identidad Cultural y Educación de la Universidad de Barcelona.

DÑA. NEREA ELIAS MUGIKA. Investigadora Antropóloga de FARAPI.

14.00-14.15 **Clausura**

DÑA. LEIRE CASTILLO GALAN

Concejala del Área de Políticas de Igualdad de Oportunidades